A/AC.261/L.208

Distr.: Limited 21 July 2003 Arabic

Original: English



اللجنة المخصصة للتفاوض بشأن

اتفاقية لمكافحة الفساد

الدورة السادسة

فیینا، ۲۱ تموز/یولیه $- \wedge$ آب/أغسطس ۲۰۰۳

البند ٣ من جدول الأعمال

النظر في مشروع اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد

الاقتراحات والمساهمات الواردة من الحكومات

تركيا: تعديلات على المادة ٨

المادة ٨: المشتريات العمومية وإدارة الأموال العمومية

الفقرة ٢

اعتبارا للقرار الذي اتُخذ بشأن حذف الفقرة الفرعية ١ (ه) من المادة ٥ مكررا، والذي هو وارد في الحاشية ١٥ بالوثيقة ٨/AC.261/3/Rev.4، يُقترح أن تضاف إلى آخر الفقرة الفرعية (أ) "٣ العبارة التالية: "ويعمل وفقا لمعايير موضوعة مسبقا بشأن مراجعة الحسابات مع التشديد بوجه خاص على تدقيق الأداء"، بحيث يصبح نص تلك الفقرة الفرعية كما يلى:

"" أو حود] نظام للمراجعة الداخلية للحسابات يخضع لرقابة وتوجيه لحان مراجعة الحسابات داخل المؤسسات العمومية، ويعمل وفقا لمعايير موضوعة مسبقا بشأن مراجعة الحسابات مع التشديد بوجه خاص على تدقيق الأداء."

210703 V.03-86282 (A)